

N° 37

## JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

---

SÉANCE DU MERCREDI 9 MARS 1966

---

*Deux heures et demie de l'après-midi*

## PRIÈRE

M. Leblanc (Laurier), appuyé par M. Prud'homme, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-137, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (Scrutin tenu le dimanche), qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Lewis, appuyé par M. Brewin, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-138, Loi modifiant la Loi sur le service civil (De façon à prévoir une audition complète et impartiale dans le cas d'un employé congédié en vertu de l'article 50 de la Loi), qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Comtois, appuyé par M. Duquet, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-139, Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

En conformité de l'article 39(4) du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de documents:

N° 225—M. Caouette

1. Quelle est la valeur brute et la valeur nette de la dette nationale du Canada?

2. Quelle est la valeur brute et la valeur nette des dettes des sociétés de la Couronne?